Әл-Фараби атындағы Қазақ Ұлттық Университеті
Шығыстану факультеті
Қиыр Шығыс кафедрасы

Корей жастарының тіл ерекшелігі: қысқартылған сөздер

Орындаған: Гайниева Ә. А.
Шетел филологиясы: корей тілі
Ғылыми-жетекші: Қыдырбаев Б. М .

Мазмұны

КІРІСПЕ

1. ТІЛ БІЛІМІНДЕГІ ҚЫСҚАРТЫЛҒАН СӨЗДЕР

1.1 Қазақ тіліндегі қысқарған сөздер және корей тіліндегі қысқартылған сөздер түсінігі

1.2 Корей тіліндегі қысқартылған сөздердің ерекшілігі және жастар арасындағы қолданылуының себептері

2. КОРЕЙ ТІЛІНДЕГІ ҚЫСҚАРТЫЛҒАН СӨЗДЕРДІҢ КЛАССИФИКАЦИЯСЫ

2.1. Дыбыстық және буындық құрылымына қарай бөлінген қысқартылған сөздер

2.2. Жастар арасындағы қысқартылған сөздердің әлеуметтік желі және БАҚ-та қолданылуы

2.3. Қысқартылған сөздер әдісі бойынша пайда болған жастар арасындағы жаңа сөздер

ҚОРЫТЫНДЫ

ПАЙДАЛАНЫЛҒАН ӘДЕБИЕТТЕР ТІЗІМІ

Кіріспе

Уақыт өткен сайын заман дамып, соған қарай әртүрлі техникалар пайда болып, барлығы қарқынмен дамып жатыр. Осыған байланысты тілдік қолданыстағы сөздердің кейбіреуі көнеріп қолданыстан шығып жатса, кейбіреулері жаңадан туындап жатыр. Бұл дегеніміз тілдегі табиғи құбылыс болып табылады. Тіл бастауын өте ертеден алып, уақыт талабына сай түрлі өзгерістерге ұшырайды. Яғни тілдегі өзгерістерге шек жоқ және оның орын алуы сөзсіз. Тілдегі өзгерістер жастармен де байланысты болып келеді. Себебі жас адамдар қоғамның негізі әрі ең басты еңбек күші. Осылайша жас айырмашылығына қарай тілді қолдануда айырмашылық міндетті түрде туындап, жас айырмашылығына қарай қарым-қатынас барысында қиындықтар орын алады. Сондай тілдегі өзгерістердің бірі корей тіліндегі қысқартылған сөздер. Бұл сөздер қазіргі кезде корей жастарының арасында кең қолданысқа ие және тіл үйренушілердің білуі қажетті болып табылады.

Жұмыстың өзектілігі мен ғылыми жаңалығы

Өзектілігі: Корей жастарының қазіргі кезде кеңінен қолданатын қысқартылған сөздер түсінігімен таныстырып, олармен күнделікті қарым-қатынас жасау барысында қиыншылықтар туындауының алдын алу, білім ордасында теориялық түрде оқытылмайтын корей тілінің ерекше бірлігіне қатысты таным қалыптастыру, БАҚ және әлеуметтік желілерде қолданылатын қысқартылған сөздерді жеңіл түсінуге көмектесу.

Диплом жұмысының ғылыми жаңалығы: корей тіліндегі қысқартылған сөздер туралы корей ғалымдарының еңбектерін қарастыра келе алғаш рет қазақ тілінде анықтамасы жасалып, корей тілін үйренуші шетелдіктерге практикалық бағытта көмекші құрал ретінде жасалынды.

Жұмыстың мақсаты және міндеттері

Мақсаты: Корей тіліндегі қысқартылған сөздер ұғымы және олардың түрлеріжастар арасында кеңінен қолданылатын қысқартылған сөздер, қысқартылған сөздердің БАҚ және әлеуметтік желілерде қолданылуы, тіл үйренушілерге практикалық тұрғыда маңыздылығы, корейлермен қарым- қатынас барысындағы қиындықтарды азайту бағытын қарастыру.

Міндеттері:

корей тіліндегі қысқартылған сөздерге түсініктіме беру және қысқарған сөздерден айырмашылығын көрсету;

корей тіліндегі қысқартылған сөздердің ерекшеліктері және қысқартылған сөздердің жасалу жолдарын зерттеу;

жастар қолданатын қысқартылған сөздердің БАҚ және интернет желісінде қолданылуын қарастыру;

қысқартылған сөздердің жасалу негізінде пайда болған жаңа сөздерді қарастыру.

Қысқарған сөздер және корей тіліндегі қысқартылған сөздер түсінігі

Қысқарған сөздер екі немесе одан да көп сөздерден құралатын күрделі атаулардың ықшамдалған формасы болып табылады.

Қысқартылған сөздер дегеніміз қолданушының қалауына сай буынның немесе дыбыстар санының ықшамдалуы арқылы мағынасына еш өзгеріс келтірмей жасалатын сөздер.

ҰБТ – Ұлттық бірыңғай тест
БҰҰ – Біріккен Ұлттар Ұйымы
ҚазҰУ – Әл-Фараби атындағы Қазақ Ұлттық университеті
Ұжымшар – ұжымдық шаруашылық
загс – запись актов гражданского состояния
МГУ – Московский Государственный университет
UK – United Kingdom

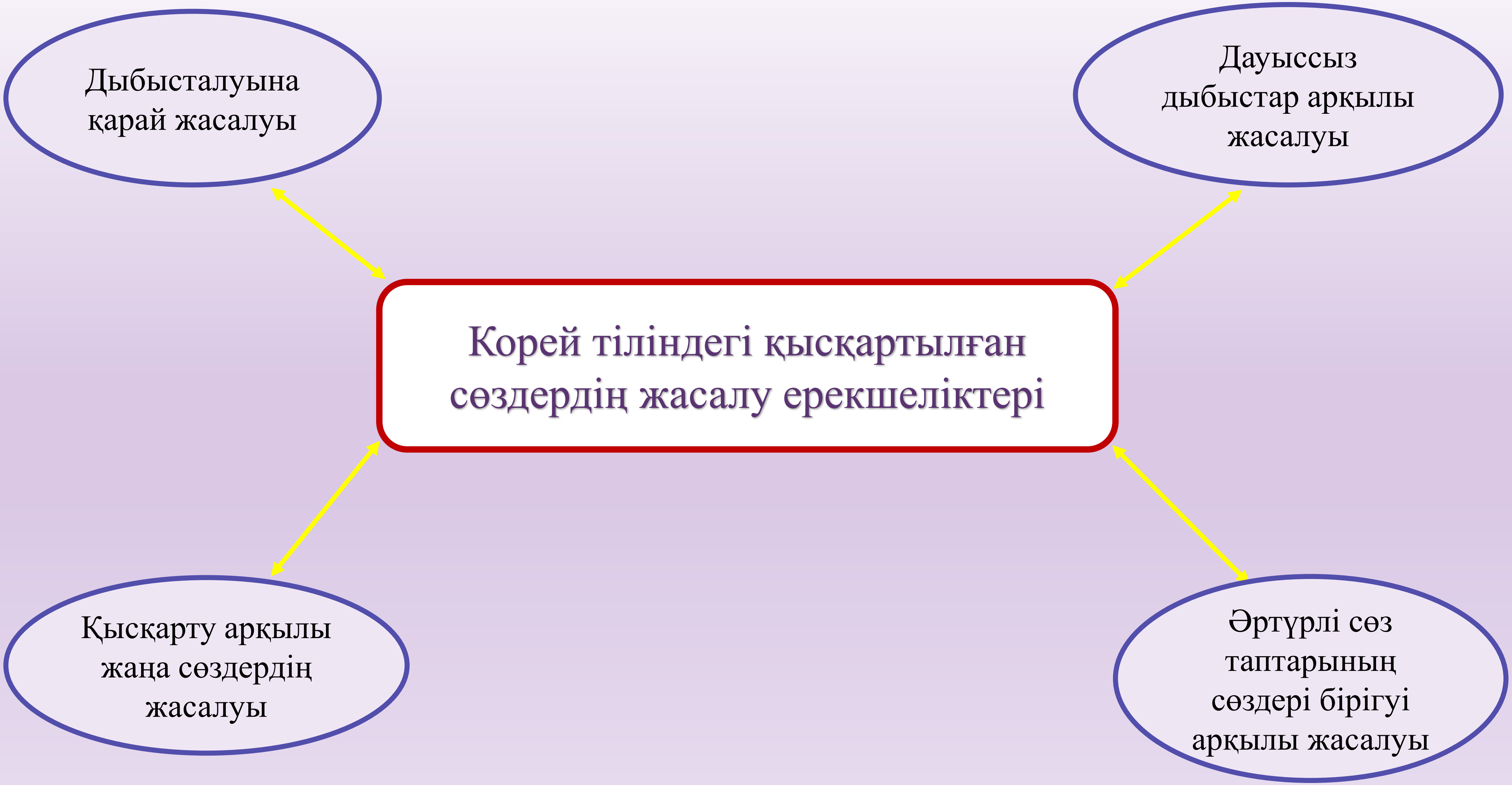
Жастар арасында қолданылу себептері

экономикалық → Қысқаша айту арқылы смс-хабарлама жіберу кезінде қосымша төлем жасамай, үлкен мағлұматты жеткізе алу

психологиялық → Әңгімелесушілер арасында жақындық және бірдей түрде әңгімелесіп жатқанын сезініп, психологиялық жағынан сенімділікті сезіну

ойын білдірушілік және көңіл көтерушілік → Сөйлесушілер арасында бір-бірімен жылышырайлылық пен көңіл көтеру, яғни өз араларында ғана түсіне алатын құпиясөз түрінде қолдану

Корей тіліндегі қысқартылған сөздер ерекшелігі



КОРЕЙ ТІЛІНДЕГІ ҚЫСҚАРТЫЛҒАН СӨЗДЕРДІҢ КЛАССИФИКАЦИЯСЫ

Дыбыстық

오키 [oki] жарайды, жақсы ㅇㅋ
웅웅 [eungeung] ия ㅇㅇ

Буындық

Бастапқы буынды

전필[jeonpil] – 전공 필수[jeongong pilsu] мамандық бойынша міндетті сабақтар

Екі буынды

열공[yeolkong] – 열심히 공부하다[yeolsimhi kongbuhada] ынтамен оқу

Үш буынды

미안해[jikyeojuji mothaeseo mianhae] - 지못미[jimotmi]

Дыбыстық қысқартылған сөздер

Сөздің бастапқы түрі	Сөздің қысқартылған түрі	Оқылуы	Аудармасы
감사합니다	ㄱ ㅅ	kamsahamnida	Рақмет
죄송합니다	ㅈ ㅅ	jwisonghamnida	Кешіріңіз
인정	ㅇ ㅈ	injeong	Мойындау
오키(ok)	ㅇ ㅋ	oki	Жақсы
아니다	ㄴ ㄴ	anida	Жоқ
떨리다	ㄷ ㄷ	tteollida	қобалжу,корку
반박불가	ㅂㅂㅂㄱ	banakbulka	жоққа шығару мүмкін емес
가자(go go)	ㄱ ㄱ	kaja	кеттік, барайық